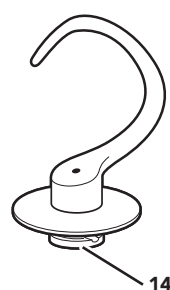
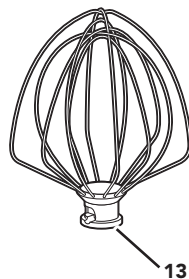
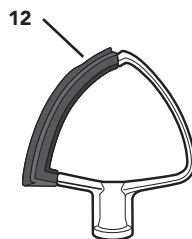
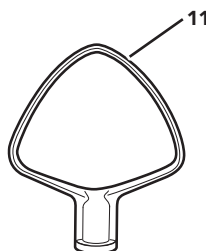
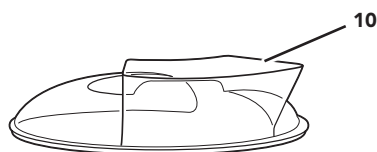
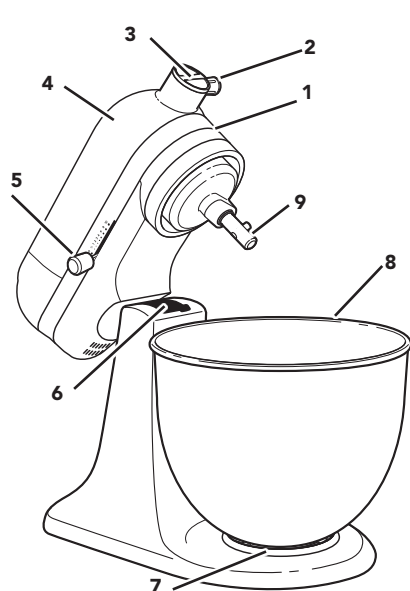




DELE OG FUNKTIONER



DANSK

- 1 Motorhoved (låsegrebet er ikke vist)
- 2 Tilbehørsknap
- 3 Tilbehørsmuffe
- 4 Motorhoved
- 5 Hastighedsreguleringsgreb
- 6 Justeringsskrue til piskerisets højde (ikke vist)
- 7 Spændeplade til skål

- 8 Skål
- 9 Piskerisets aksel
- 10 Plastskaerm*
- 11 Fladpisker
- 12 Fladpisker med fleksibel kant*
- 13 Trådpiskeris
- 14 Dejkrog

*Tilbehør sælges separat.



PRODUKTSIKKERHED

Din og andres sikkerhed er meget vigtig.

Der findes mange vigtige sikkerhedsanvisninger i denne vejledning og på apparatet. Læs og følg altid sikkerhedsanvisningerne.



Her vises sikkerhedssymbolet.

Dette symbol advarer om mulige farer, der kan være livsfarlige eller kvæste dig selv og andre.

Alle sikkerhedsanvisninger vil blive beskrevet efter sikkerhedsadvarsels-symbolet samt efter ordet "FARE" eller "ADVARSEL". Disse ord betyder:

 **FARE**

Man kan blive alvorligt skadet hvis man ikke straks følger instruktionerne.

 **ADVARSEL**

Man kan blive alvorligt skadet hvis man ikke følger instruktionerne

Alle sikkerhedsanvisninger fortæller dig, hvori den potentielle fare består, hvordan den kan reduceres og hvad der kan ske, hvis anvisningerne ikke følges.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Når du bruger elektroniske apparater, skal du altid overholde de grundlæggende sikkerhedsanvisninger, herunder:

1. Læs alle instrukser. Misbrug af apparatet kan resultere i personskade.
2. Kun EU: Dette apparat må ikke anvendes af børn. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.
3. Kun EU: Apparaterne kan bruges af personer, der er fysisk, sensorisk eller mentalt funktionshæmmede eller uden forudgående erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har fået den nødvendige oplæring i sikker brug af apparatet samt forstår farerne ved forkert brug. Børn må ikke lege med apparatet.
4. For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød må køkkenmaskinen ikke anbringes i vand eller anden væske.
5. Dette apparat må ikke betjenes af personer (herunder børn), som er fysisk, sensorisk eller psykologisk funktionshæmmede, eller som mangler den nødvendige erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået den nødvendige oplæring i sikker brug af den person, der har ansvar for deres sikkerhed.
6. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
7. Sluk for apparatet (0), og tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, før montering eller afmontering af dele samt før rengøring. Tag fat i stikket og træk det ud af stikkontakten for at frakoble maskinen. Træk aldrig i ledningen.
8. Undgå at komme i berøring med de bevægelige dele. Sørg for at holde hænder, hår, tøj samt grydeskeer og andre redskaber i god afstand af piskeriset under brugen for at minimere risikoen for personskade og/eller beskadigelse af køkkenmaskinen.





PRODUKTSIKKERHED

9. Brug ikke apparatet med hverken ledning eller stik, der er beskadiget, eller efter apparatet har vist fejlfunktion eller har været tabt eller er beskadiget på nogen måde. Returner apparatet til det nærmeste autoriserede servicecenter, så det kan blive undersøgt, repareret eller justeret.
10. Eventuel udskiftning af ledningen skal foretages af en autoriseret tekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare for personskade.
11. Brug af tilbehørsdele og tilbehør, der ikke er anbefalet eller sælges af producenten, kan medføre brand, elektrisk stød eller personskade.
12. Brug ikke køkkenmaskinen udendørs.
13. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af køkkenbordet.
14. Fjern piskeriset, trådpiskeriset eller dejkrogen fra køkkenmaskinen, før du vasker den.
15. Efterlad ikke køkkenmaskinen uden opsyn, mens den kører.
16. Der henvises til afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring" vedrørende anvisninger om rengøring af overflader, der kommer i kontakt med levnedsmidler.
17. Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug samt til brug:
 - i personalekøkkener i butikker, på kontorer eller andre arbejdspladser
 - i landkøkkener
 - af gæster på hoteller, moteller og i lignende omgivelser
 - på bed and breakfast-lignende steder

GEM DENNE VEJLEDNING

Bemærk: Se sektionen "Vejledning til hastighedsstyring" for maks. hastighed pr. forberedelse og sektionen "Produktanvendelse" for maks. mængde ingredienser.



PRODUKTSIKKERHED

ELEKTRISKE KRAV

**ADVARSEL**



Fare for elektrisk stød

Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.

Fjern ikke stikben med jordforbindelse.

Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personskaade, brand eller elektrisk stød.

Spænding: 220-240 V

Frekvens: 50-60 Hz

Wattforbrug: 250 W

BEMÆRK: Effekten for din køkkenmaskine er trykt på seriepladen.

Brug ikke forlængerledninger. Hvis netledningen er for kort, skal en faguddannet elektriker eller servicetekniker montere en kontakt i nærheden af apparatet.

Den maksimale effekt er baseret på det tilbehør, der har den største belastning (strøm). Andet anbefalet tilbehør kan bruge betydeligt mindre strøm.

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISKE APPARATER

Bortskaffelse af indpakningsmaterialer

Indpakningsmaterialet er genanvendeligt og er mærket med genbrugssymbolet . De forskellige indpakningsdele skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis og i fuld overensstemmelse med lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.

Bortskaffelse af produktet

– Dette produkt er mærket efter EU-direktiv 2012/19/EU om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

– Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, er du med til at undgå de potentielle negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der ellers kan forårsages af u hensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.



– Symbolet  på produktet eller på den medfølgende dokumentation angiver, at det ikke skal behandles som husholdningsaffald, men skal afleveres på et passende indsamlingscenter, hvor elektrisk og elektronisk udstyr genanvendes.

For yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt bedes man kontakte de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette apparat er designet, fremstillet og distribueret i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EU-direktiverne: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU (RoHS-direktivet).





HASTIGHEDSSTYRING

Alle hastigheder har en blød start-funktion, der automatisk starter køkkenmaskinen ved en lavere hastighed for at undgå, at ingredienserne sprøjter ud, eller at f.eks. mel hvirvles rundt ved opstart, hvorefter hastigheden hurtigt øges til den valgte hastighed for at opnå optimal ydeevne.

Hastighed	Tilbehør	Handling	Beskrivelse
½	Fladpisker	Omrøring	Til langsom omrøring, sammenblanding, mosning og start af alle blandingsprocedurer. Bruges til at tilsætte mel og tørre ingredienser til dej samt til at tilsætte væsker til tørre ingredienser. Brug ikke Hastighed 1 til at blande eller ælte gærdej.
1	Fladpisker med fleksibel kant*		
2	Fladpisker Dejkrog	Langsom blanding	Til langsom blanding, mosning og hurtigere omrøring. Bruges til at blande og ælte gærdej, tung dej og søde sager, starte mosning af kartofler eller andre grøntsager, blande fedtstof ind i mel eller blande tynd eller flydende dej.
4	Fladpisker med fleksibel kant* Trådpiskeris	Blanding, piskning	Til blanding af halvtung dej, f.eks. til småkager. Bruges til at blande sukker og fedtstof og til at tilsætte sukker til æggehvider til marengs. Medium hastighed til kageblandinger. Bruges i kombination med tilbehør: kødhakker, Fresh Prep-snitte/river og purépresser.
6	Fladpisker Trådpiskeris	Piskning, oppiskning	Til mellemhurtig piskning (oppiskning) eller sammenpiskning. Bruges til at færdiggøre blanding af kagedej, doughnutdej og andre slags dej. Høj hastighed til kageblandinger. Bruges i kombination med citruspressertilbehør.
8	Trådpiskeris	Hurtig piskning, sammenpiskning	Til piskning af fløde, æggehvider og kogt glasur.
10	Trådpiskeris	Hurtig piskning	Til piskning af mindre mængder fløde eller æggehvider. Bruges i kombination med pastamaskine- og kornmølletilbehør.

DANSK

Bemærk: Hastighedsstyringen kan indstilles til hastighedsniveauerne 1, 3, 5, 7 og 9, hvis der er behov for en finere justering. Overskrid ikke hastighed 2 ved tilberedning af gærdej, da dette kan beskadige køkkenmaskinen.

Bemærk: Se sektionen "Produktanvendelse" for maks. anbefalet mængde pr. fødevaretype.

KOM GODT I GANG

VÆLG DET RIGTIGE TILBEHØR

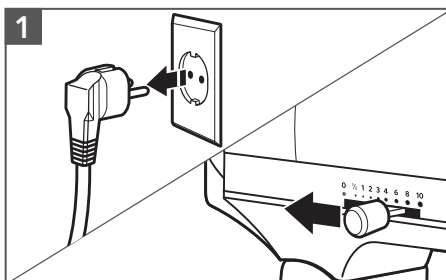
Tilbehør	Bruges til at blande	Anbefalede produkter
Fladpisker Fladpisker med fleksibel kant*	Normale eller tunge blandinger	Kager, cremede glasurer, slik, småkager, kiks, tærtedej, farsbrød, kartoffelmos.
Trådpiskeris	Blandinger, hvor der skal indarbejdes luft	Æg, æggehvider, fløde, kogt glasur, kagebunde, mayonnaise, visse typer søde sager.
Dejkrog	Blanding og æltning af gærdej	Brød, rundstykker, pizzadej, boller, kager.

*Tilbehør sælges separat.

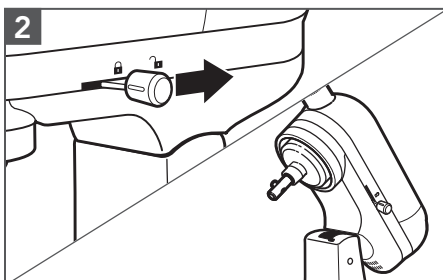




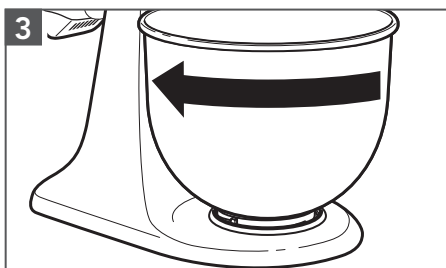
SAMLING AF PRODUKTET



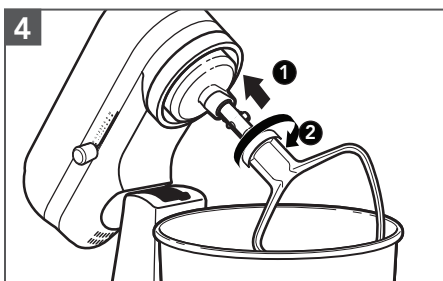
1 Tag stikket ud, og sæt køkkenmaskinen på "0".



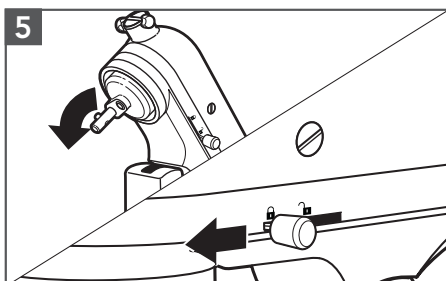
2 Lås motorhovedet op, og løft det. Lås* derefter hovedet for at holde det oppe.



3 Sæt skålen på spændepladen, og drej for at låse den på plads.



4 Skub og drej tilbehøret, så det flugter med stiftet på skaftet.



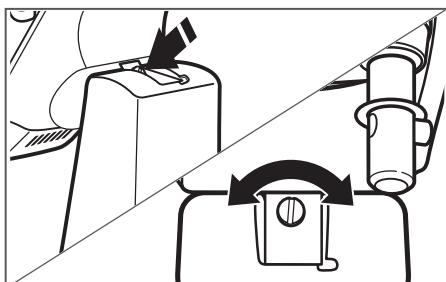
5 Lås motorhovedet op, og skub det nedad. Lås* derefter hovedet for at holde det nede. Før blanding skal du teste låsen* ved at forsøge at hæve motorhovedet.

*Udvalgte modeller har låsemekanisme.



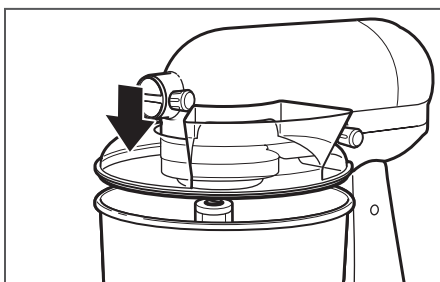


SAMLING AF PRODUKTET



(VALGFRIT) Sådan justeres afstanden mellem piskeren og skålen: Vip motorhovedet tilbage, og lås* det. Drej skruen en smule mod uret (venstre) for at hæve piskeren eller med uret (højre) for at sænke den.

BEMÆRK: Hvis du overjusterer skruen, låses skålens låsegreb muligvis ikke på plads.



(VALGFRIT) Anbring plastskærmen**: Skub plastskærmen** fra forsiden på køkkenmaskinen hen over skålen. Den nederste kant af plastskærmen** passer ind i skålen.

DANSK

PRODUKTANVENDELSE

! ADVARSEL



Fare for elektrisk stød

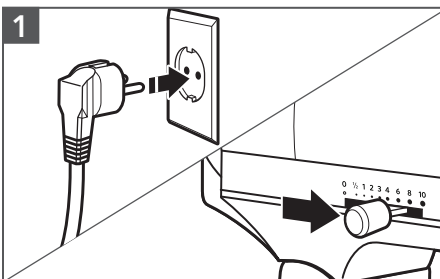
Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.

Fjern ikke stikben med jordforbindelse.

Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personskaade, brand eller elektrisk stød.



Tilslut til en stikkontakt med jordforbindelse. Start med en lavere hastighed for at undgå stænk, og øg den gradvist. Se "Vejledning til hastighedsstyring".

*Udvalgte modeller har låsemekanisme.

**Tilbehør sælges separat.





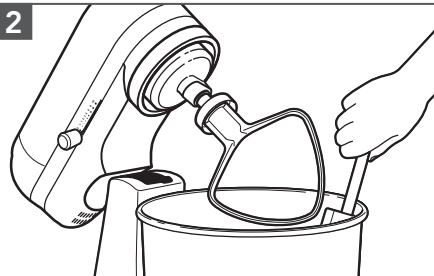
PRODUKTANVENDELSE

ADVARSEL

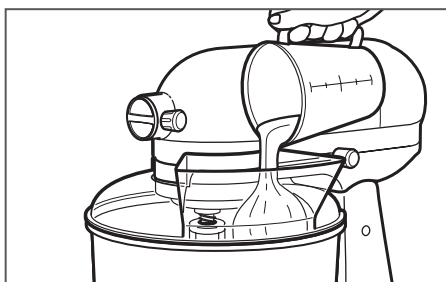
Risiko for kvæstelser

Træk stikket ud af stikkontakten, før du rører ved piskerisene.

I modsat fald, kan det resultere i knoglebrud, snitsår eller blå mærker.



Undgå at skrabe i skålen under drift. Det er normalt tilstrækkeligt at skrabe skålen en eller to gange under blanding.

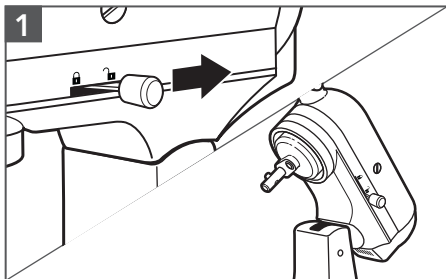


(VALGFRIT): Hæld ingredienserne i skålen gennem hældetuden**.

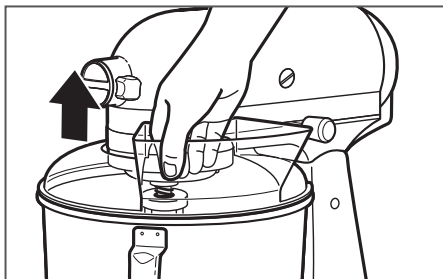
Kapacitetstabel

Fødevarer type	Hvidt mel	Æggehvider	Kartofler (til kartoffelmos)
Maks. kapacitet	680 g	8 æg	2 kg

AFMONTERING AF PRODUKTET



Sluk "0" for køkkenmaskinen, og tag stikket ud af stikkontakten. Lås motorhovedet op, og løft det. Lås* derefter hovedet for at holde det oppe.



(VALGFRIT): Løft den forreste del af plastskærmen** fri af skålens kant. Træk den væk fra køkkenmaskinen.

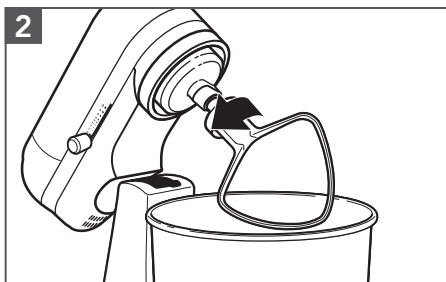
*Udvalgte modeller har låsemekanisme.

**Tilbehør sælges separat.

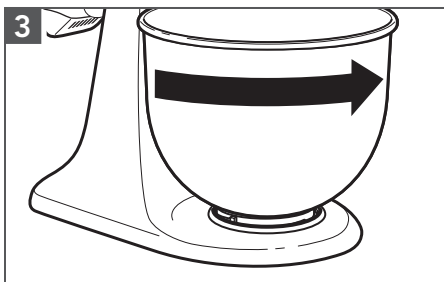




AFMONTERING AF PRODUKTET



Tryk tilbehøret opad, drej det, og træk det væk fra piskerskaftet.

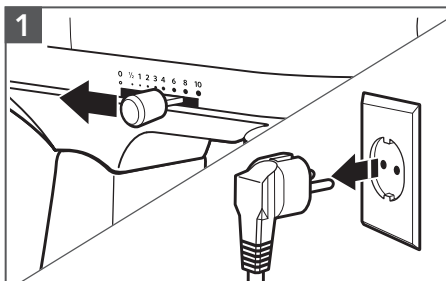


Drej for at frigøre skålen fra spændepladen.

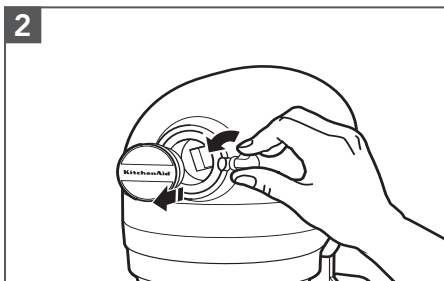
DANSK

EKSTRA TILBEHØR

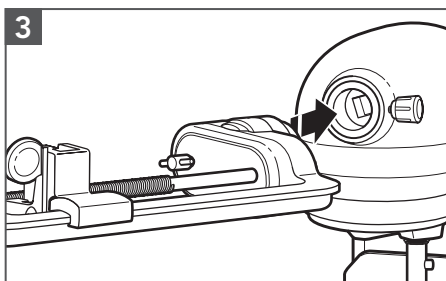
KitchenAid tilbyder en bred vifte af valgfrit tilbehør, som f.eks. spiralizer, pastaskærer eller kødhakker, der kan sættes på køkkenmaskinens strømfordeler som vist her.



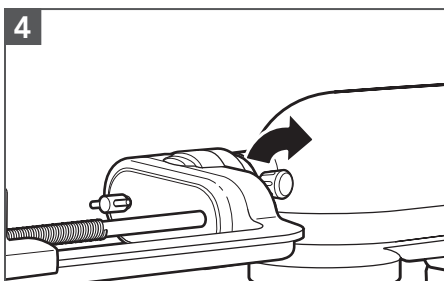
Sæt køkkenmaskinen på "0", og tag stikket ud af stikkontakten.



Fjern dækslet over tilbehørsmuffen.



Sæt tilbehøret ind i tilbehørsmuffen, og sørg for, at tilbehørets aksel passer ind i den firkantede tilbehørsmuffe.



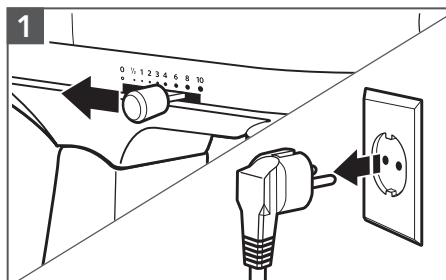
Stram tilbehørsknappen med uret, indtil tilbehøret er sikkert fastgjort på køkkenmaskinen.



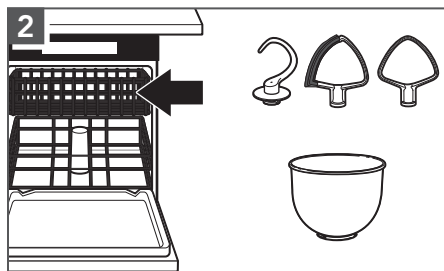


VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

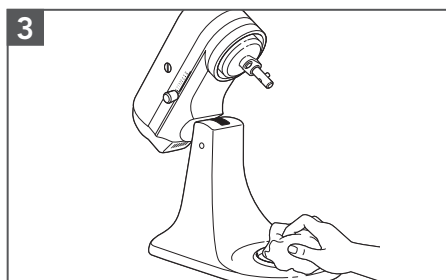
VIGTIGT: Nedsænk ikke køkkenmaskinen i vand eller andre væsker.



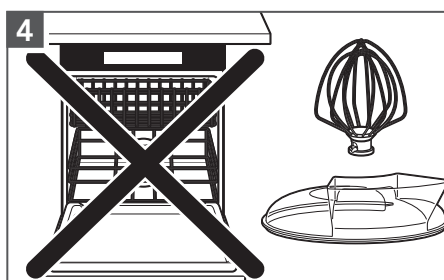
Sæt køkkenmaskinen på "0", og tag stikket ud af stikkontakten.



Dele, der tåler opvaskemaskine (kun øverste kurv): skål i rustfrit stål, låg, fladpisker, dejkrog og fladpisker med fleksibel kant*.



Tør køkkenmaskinen af med en blød, fugtig klud.



Rengør trådpiskeriset og plastskærmen* grundigt (må kun vaskes i hånden).

*Tilbehør sælges separat.





FEJLFINDINGSVEJLEDNING



!ADVARSEL

Fare for elektrisk stød

Skal sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse.

Jordforbindelsesstikket må ikke fjernes.

Brug ikke en adapter.

Brug ikke forlængerledning.

Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre personskaade, brand eller elektrisk stød.

DANSK

Problem	Løsning
Hvis køkkenmaskinen bliver varm under brug:	Under tunge belastninger med længere blandingstid kan du muligvis ikke røre ved toppen af enheden. Dette er normalt.
Hvis fladpiskeren rammer skålen:	Stop køkkenmaskinen. Se afsnittet "Samling af produktet", og juster afstanden mellem pisker og skål.
Hvis hastighedsgrebet ikke bevæger sig jævnt eller let:	For at flytte hastighedsreguleringsgrebet let skal du løfte det lidt op, mens du bevæger det hen over indstillingerne i begge retninger.
Hvis din køkkenmaskine ikke fungerer, skal du kontrollere følgende:	Er køkkenmaskinen tilsluttet?
	Fungerer sikringen i kredsløbet til køkkenmaskinen? Hvis du har en afbryderboks, skal du sørge for, at kredsløbet er lukket.
	Sluk (0) køkkenmaskinen i 10-15 sekunder, og tænd den derefter igen. Hvis køkkenmaskinen stadig ikke starter, skal du lade den køle af i 30 minutter, før du tænder den igen.
Hvis problemet ikke kan afhjælpes:	Se afsnittet "Vilkår for KitchenAids garanti ("Garanti")". Send ikke køkkenmaskinen retur til forhandleren. Forhandlere udfører ingen reparationer.



VILKÅR FOR KITCHENAIDS GARANTI ("GARANTI")

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien
("Garant") giver slutkunden, som er forbruger, en Garanti i henhold til følgende vilkår.

Garantien gælder ud over og begrænser ikke slutkundens lovbestemte garantirettigheder over for sælgeren af produktet. I henhold til den danske købelov (Lbkg 2014-02-17 nr. 140) og den danske forbrugeraftalelov har forbrugeren ret til inden for en periode på 2 år at give meddelelse om mangler, i hvilket fald forbrugeren har ret til enten at kræve reparation eller udskiftning af et defekt produkt. I de første 6 måneder efter købet anses en defekt for at være eksisterende på købstidspunktet, medmindre sælgeren beviser andet.

1) GARANTIENS OMFANG OG BETINGELSER

a) Garantien giver garanti for de i sektion 1.b) nævnte produkter, som en forbruger har købt hos en sælger eller et firma i KitchenAid-gruppen i landene i det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, Moldova, Montenegro, Rusland, Schweiz eller Tyrkiet.

b) Garantiperioden afhænger af det købte produkt og er som følger:

5KSM3311X Fem års fuld garant fra købsdatoen.

c) Garantiperioden begynder på købsdatoen, dvs. den dato, hvor en forbruger køber produktet hos en forhandler eller et firma i KitchenAid-gruppen.

d) Garantien dækker produktets fejlfrie beskaffenhed.

e) Garantien skal efter garantigiverens valg yde følgende tjenester for forbrugeren, hvis der opstår en fejl i garantiperioden:

- Reparation af det defekte produkt eller den defekte produkt-del eller

- Udskiftning af det defekte produkt eller den defekte produkt-del. Hvis et produkt ikke længere er tilgængeligt, er Garantien berettiget til at ombytte produktet til et produkt af samme eller højere værdi.

f) Hvis forbrugeren ønsker at fremsætte et krav i henhold til garantien, skal forbrugeren kontakte det landespecifikke KitchenAid-servicecenter eller Garantien direkte på KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, boks 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien.

E-mail-adresse: CONSUMERCARE.DK@kitchenaid.eu/telefonnummer:

00 800 381 040 26

g) Omkostningerne ved reparation, herunder reservedele, og portoomkostningerne ved levering af et mangelfrit produkt eller en mangelfuld produkt-del afholdes af Garantien. Garantien skal også afholde portoomkostningerne ved returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt-del, hvis Garantien eller det landespecifikke KitchenAid-kundeservicecenter har anmodet om returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt-del. Forbrugeren skal dog afholde omkostningerne ved passende emballage til returnering af det defekte produkt eller den defekte produkt-del.

h) For at kunne fremsætte et krav i henhold til garantien skal forbrugeren fremvise kvitteringen eller fakturaen for købet af produktet.

2) BEGRÆNSNINGER AF GARANTIEN

a) Garantien gælder kun for produkter, der anvendes til private formål og ikke til erhvervsmæssige eller kommercielle formål.





VILKÅR FOR KITCHENAIDS GARANTI ("GARANTI")

b) Garantien gælder ikke ved normal slitage, forkert brug eller misbrug, manglende overholdelse af brugsvejledningen, brug af produktet ved forkert elektrisk spænding, installation og drift i strid med gældende elektriske bestemmelser og brug af kraft (f.eks. slag).

c) Garantien gælder ikke, hvis produktet er blevet ændret eller konverteret, f.eks. fra 120 V-produkter til 220-240 V-produkter.

d) Tjenesteydelser i henhold til Garantien forlænger ikke garantiperioden og indleder heller ikke en ny garantiperiode. Garantien ophører efter udløbet af den oprindelige garantiperiode. Garantiperioden for installerede reservedele udløber med garantiperioden for hele produktet.

Efter udløbet af garantiperioden eller ved produkter, som garantien ikke gælder for, kan slutbrugeren stadig henvende sig til KitchenAids kundeservicecentre med spørgsmål og oplysninger. Yderligere oplysninger findes også på vores hjemmeside: www.kitchenaid.eu

PRODUKTREGISTRERING

Registrer dit nye KitchenAid-apparat nu: <http://www.kitchenaid.eu/register>



